



NEU
Floristik
mit Michi

Frühlingsbeginn in der Gärtnerei Chizzali

In unseren Gärtnereien hält der Frühling Einzug. Komm vorbei und freue dich auf tolle Kreationen unserer neuen Floristin Michi, eine große Auswahl an samenechten BIO-Gemüsesorten, die Okm-zertifiziert sind, sowie eine persönliche Beratung.

+39 0471 964 483 | +39 0471 188 2804
Gärtnerei Kaltern, Europastr. 10
Gärtnerei Tramin - Kalterer Moos, 8/A
www.biogaertnerei-chizzali.com
April & Mai → Samstagnachmittag geöffnet

CHIZZALI
BIO-Gärtnerei

alpha
beta piccadilly

The world of language



SOMMER & SPRACHEN 2024

ALLEGRO ITALIANO
in Eppan, Kaltern und vielen anderen Ortschaften
19. – 30.08.2024

UN TUFFO NELL'ITALIANO
im Schwimmbad Lana
17. – 28.06.2024

ENGLISH CAMPING WEEK
in Laghel (Trentino)
08. – 12.07.2024

www.alphabeta.it
alpha beta piccadilly
Bozen, T 0471 978 600
info@alphabeta.it

! JETZT ANMELDEN

MIT FINANZIELLER UNTERSTÜTZUNG DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

LANA: GUCK MAL, WIE ES WIMMELT

CK In vielen Bücherregalen, egal ob zu Hause, bei der Tagesmutter oder im Kindergarten, findet man sie, meist in vielfacher Ausgabe: Wimmelbücher. Vor allem Kleinkinder, aber auch so manchen Erwachsenen, faszinieren diese Bilderbücher, die ganz ohne Worte, dafür aber mit umso mehr Bildern ausgestattet sind. Seit Kurzem gibt es ein eigenes Lana-Wimmelbuch. Auf sechs Doppelseiten lassen sich im Büchlein „Guck mal, wie es wimmelt“ Sehenswürdigkeiten, Dorfgeschehen und so manch bekannte Lananer Persönlichkeit wie der Falschauer Geist finden. Die Initiative für das Projekt stammt von Gemeindereferent Helmut Taber, umgesetzt wurde es von Petra Schwienbacher, unterstützt hat die Raiffeisenkasse Lana. Das Wimmelbuch kann auf der Webseite der Gemeinde Lana heruntergeladen werden, außerdem kann es bei der Bibliothek Lana ausgeliehen werden. Alle Familien mit einem Neugeborenen erhalten das Wimmelbuch ab sofort im Willkommenspaket, in den Kitas, Kindergärten und Schulen der Gemeinde Lana. ■



~ Lana hat ein Wimmelbuch
Quelle: kultur.lana

TERLAN: HÄNDE ERZÄHLEN GESCHICHTEN

ER Hände erzählen viel über das Leben eines Menschen. Vor allem, wenn er alt ist, tragen seine Hände oft Spuren von harter Arbeit, vielleicht von Krankheit, von Not oder von Zufriedenheit und Glück. Ein Ring kann verraten: Ich bin verheiratet, gepflegte Nägel lassen wissen: Man kümmert sich um mich. Was Hände noch so alles erzählen können, das kann jeder selbst bei einer ungewöhnlichen Ausstellung in der Mediathek Otto in Terlan herausfinden. Die Hände auf den Fotos, die dort zu sehen sind, gehören den Bewohnern des Terlaner Seniorenwohnheims Pilsenhof. Fotografisch festgehalten hat sie die Freizeitgestalterin Evi Lanznaster – allerdings schon vor einigen Monaten, um mit den Fotos den Angehörigen der Senioren eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Diese sehr persönlichen Geschenke kamen dermaßen gut an, dass daraus die Idee einer Ausstellung entstanden ist. Mit Unterstützung des örtlichen Bildungsausschusses und der Gemeinde wurde dieses Projekt nun umgesetzt. Offiziell eröffnet wird die Ausstellung am 4. April. Zu sehen sind die Fotos bis einschließlich 1. Mai in der Mediathek. ■



~ Diese Hände erzählen die Geschichte eines langen Lebens
Quelle: Evi Lanznaster